



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

ABSCHLUSSFEIER DES IÜD IM SOMMERSEMESTER 2025



INSTITUT FÜR
ÜBERSETZEN
UND
DOLMETSCHEN

10. MAI 2025

10 UHR, AULA DER ALTEN UNIVERSITÄT

Musikalischer Auftakt

Miles Davis, Nardis

Begrüßung und Ansprache

Prof. Dr. Kerstin Kunz, Geschäftsführende Direktorin des IÜD

Beiträge von Alumni mit musikalischer Begleitung

Lernen, Wachsen, Weitergehen – unser Weg durchs Studium

Marlena Hillig, MA Translation, Kommunikation, Sprachtechnologie, User Assistance Developer, SAP SE

Elena Dubrovina, MA Konferenzdolmetschen, freiberufliche Konferenzdolmetscherin für Russisch, Deutsch, Englisch und Doktorandin der Dolmetschswissenschaft

Musikalisches Intermezzo

Sammy Fain, Alice in Wonderland

Würdigung der Absolventinnen und Absolventen

Englisch · Französisch · Italienisch · Japanisch

Portugiesisch-Brasilianisch · Russisch · Spanisch

Vergabe der BDÜ-Preise für den besten Master-Abschluss

Verleihung: Barbara Sabel, Vorsitzende im
Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer (BDÜ),
Landesverband Baden-Württemberg e.V.

Heidelberg Alumni International

Vorstellung von HAI: Karriereangebote, Veranstaltungen, Mentoring und vieles mehr

Musikalischer Ausklang

Freddie Hubbard, Up Jumped Spring

Alexander Schindler (Klavier) und Henriette Thorun (Kontrabass)

Im Anschluss findet ein Empfang in der Bel Etage statt.

Mit freundlicher Unterstützung der Vereinigung der Freunde und Förderer des Instituts für Übersetzen und Dolmetschen der Universität Heidelberg e.V.